

Na temelju članka 6. Pravilnika obveznom sadržaju, rokovima i obliku obveznih izvješća o radu investicijskih fondova, društava za upravljanje i depozitne banke („Narodne novine“ broj 08/07) Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga, na sjednici održanoj dana 22. listopada 2009. godine, donijela je

## TEHNIČKU UPUTU ZA DOSTAVU IZVJEŠTAJA O IZRAČUNU NETO VRIJEDNOSTI IMOVINE ZATVORENIH INVESTICIJSKIH FONDOVA U ELEKTRONIČKOM OBLIKU

### 1. Uvod

Uputa sadrži opis načina izrade i dostave izvještaja koji se dostavljaju Agenciji. U prvom dijelu Upute objašnjen je način izrade datoteka koje se dostavljaju Agenciji (pobliže objašnjen u prilogima), a u drugom je objašnjen, korak po korak, način dostave istih u sustav za elektroničku dostavu podataka u Agenciju.

### 2. Način dostave izvještaja u Agenciju

#### Preduvjeti za rad

- osobno računalo s pristupom na Internet
- smart kartica s digitalnim certifikatom
- instalirana hardverska i softverska podrška za uporabu digitalnog certifikata
- obavljen postupak prijave digitalnog certifikata u HANFA-i

## Prijava na sučelje za dostavu podataka

Pokrenite vaš preglednik Interneta i otvorite internetsku stranicu Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga: <http://www.hanfa.hr>

The screenshot shows the HANFA website in a Windows Internet Explorer browser window. The browser's address bar displays <http://www.hanfa.hr/>. The website header features the HANFA logo (Hrvatska Agencija za Nadzor Financijskih Usluga) and navigation links: Početna, Mapa stranica, Kontakt, Rol, Odluke, and Mirex. A sidebar on the left lists various categories such as Vijesti, Arhiva, Odluke, Mirovinski fondovi, Investicijski fondovi, Osiguranje, Leasing društva, Investicijska društva, Brokери, Investicijski savjetnici, Ponude za preuzimanja, Izdavanje vrijednosnih papira javnom ponudom, Statistika, Izvješća, Tromjesečna financijska izvješća JDD, and Zakonska regulativa. The main content area is titled 'VIJESTI' and contains several news items:

- OBAVIJEST O SLUŽBENIM REZULTATIMA PRVOG ISPITNOG ROKA ZA INVESTICIJSKE SAVJETNIKE I ODRŽAVANJU DRUGOG ISPITNOG ROKA**  
Dana 11. rujna 2009. godine završio je predviđeni rok za uvid u ispite za provjeru stručnih znanja potrebnih za dobivanje dozvole ili licence za obavljanje poslova investicijskog savjetnika, kao i rok za podnošenje eventualnih pisanih predstavlki, te Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga objavljuje službene rezultate prvog ispitnog roka za investicijske savjetnike, abecednim...[pročitaj više](#)
- 42. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE**  
Dana 7. listopada 2009. održana je 42. sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno više odluka. (Više o donesenim odlukama pročitajte pod rubrikom Odluke Agencije).
- OBAVIJEST O SLUŽBENIM REZULTATIMA XXXIII ISPITNOG ROKA ZA OVLAŠTENOG ZASTUPNIKA U OSIGURANJU ODRŽANOG OD 28., 29. I 30. RUJNA 2009. GODINE**  
Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga objavljuje službene rezultate 33. ispitnog roka za ovlaštenog zastupnika, odnosno posrednika u osiguranju i reosiguranju, održanog od 28.- 30. rujna 2009. godine, abecednim redom kako slijedi: Popis kandidata koji su uspješno položili ispit 28. rujna 2009. godine Popis kandidata koji su uspješno položili ispit 29. rujna 2009....[pročitaj više](#)
- 41. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE**  
Dana 1. listopada 2009. održana je 41. sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno više odluka. (Više o donesenim odlukama pročitajte pod rubrikom Odluke Agencije).
- IZMJENA SMJERNICA ZA PROVOĐENJE ZAKONA O SPRJEČAVANJU PRANJA NOVCA I FINANCIRANJA TERORIZMA ZA OBVEZNIKE U NADLEŽNOSTI**

On the right side of the page, there are promotional banners for 'NOVINARI PITAJU HANFA ODGOVARA', 'NOVO TRŽIŠTE KAPITALA', and 'TRŽIŠTE OSIGURANJA'. The browser's taskbar at the bottom shows the Windows Start button, the active window title 'Hrvatska agencija za ...', and the system tray with the date and time '15:25'.

Spustite se na dno stranice i kliknite na gumb „reports.hanfa.hr“.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

http://www.hanfa.hr/

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

**PRAVOMOĆNE SUDSKE ODLUKE U PREKRŠAJNIM POSTUPCIMA I UPRAVNIM SPOROVIMA**

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga objavljuje pravomoćne sudske odluke u prekršajnim postupcima i upravnim sporovima u kojima je stranka, a sa svrhom poticanja mjera za učinkovito funkcioniranje financijskog tržišta i informiranja javnosti. Iz tih razloga objavljene su cjelovite sudske odluke, a zbog zaštite osobnih podataka i prava osobnosti u objavljenim sudskim...**pročitaj više**

**39. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE**

Dana 17. rujna 2009. održana je 39. sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno više odluka. (Više o donesenim odlukama pročitajte pod rubrikom Odluke Agencije).

**TERMINI ODRŽAVANJA ISPITA ZA PROVJERU STRUČNIH ZNANJA ZA DOBIVANJE OVLAŠTENJA ZA OBAVLJANJE POSLOVA ZASTUPANJA U OSIGURANJU, ODNOSNO POSREDOVANJA U OSIGURANJU I REOSIGURANJU – R U J A N – 2009. GODINE**

Tridesettri rok ispita za provjeru stručnih znanja za dobivanje ovlaštenja za obavljanje poslova zastupanja u osiguranju, odnosno posredovanja u osiguranju i reosiguranju, održat će se 28., 29. i 30. rujna 2009. godine. Pravo pristupa ispitu u XXXIII roku (28., 29. i 30. 09. 2009. godine), koji će se održati u Hotelu INTERNATIONAL, Miramarska 24. s početkom u 9 sati, imaju sljedeći...**pročitaj više**

**MIREX** **reports.hanfa.hr** **REGISTRAR OBJEKTA LEASINGA**

**ADMINISTRATIVNE PRISTOJBE I NAKNADE** **MATERIJALI ZA IZOBRAZBU** **LITERATURA ZA IZOBRAZBU**

**Sprječavanje pranja novca i financiranja terorizma** **IZDAVATELJI**

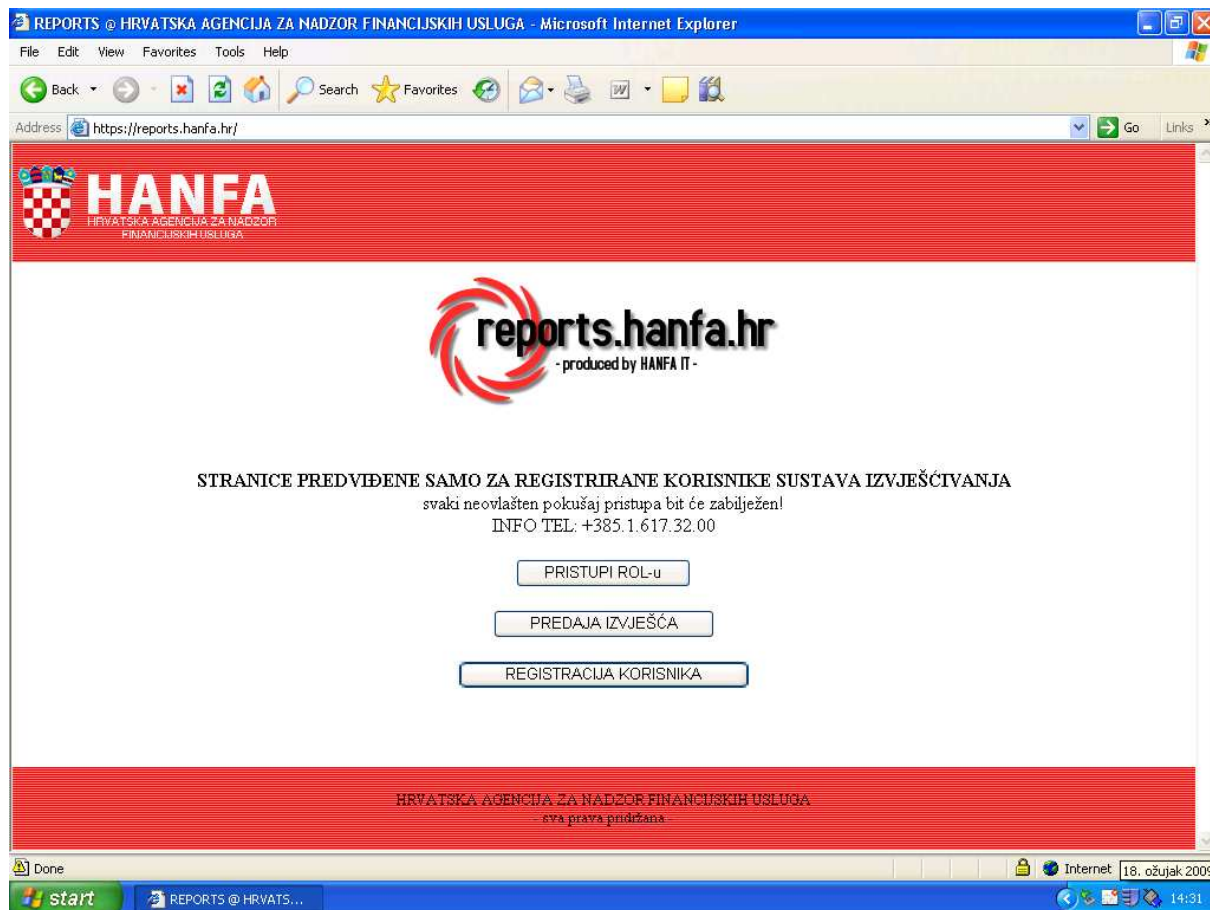
HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373 :: LOGIN

Done Internet 100%

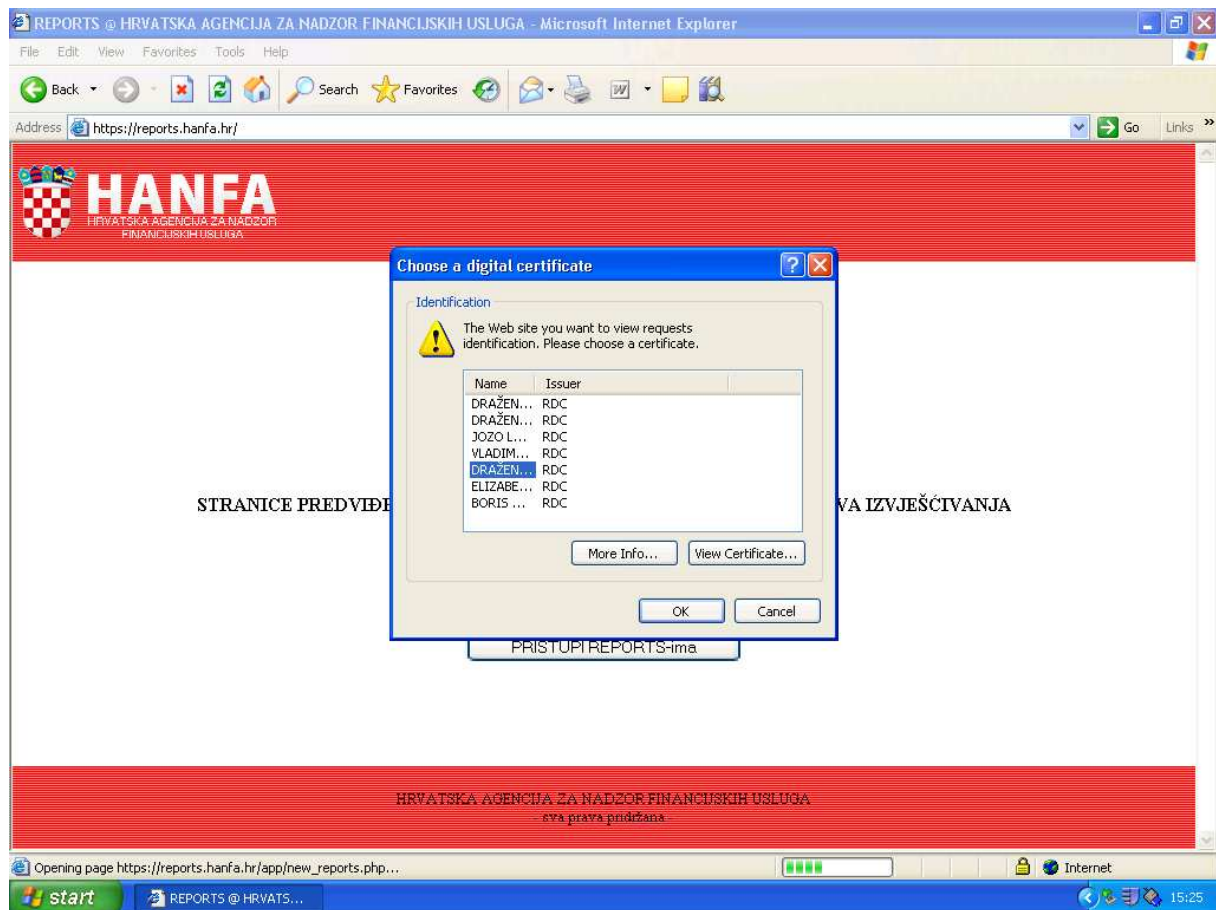
start Hrvatska agencija za ... HR 15:26

Unos datoteka u računalni sustav Agencije

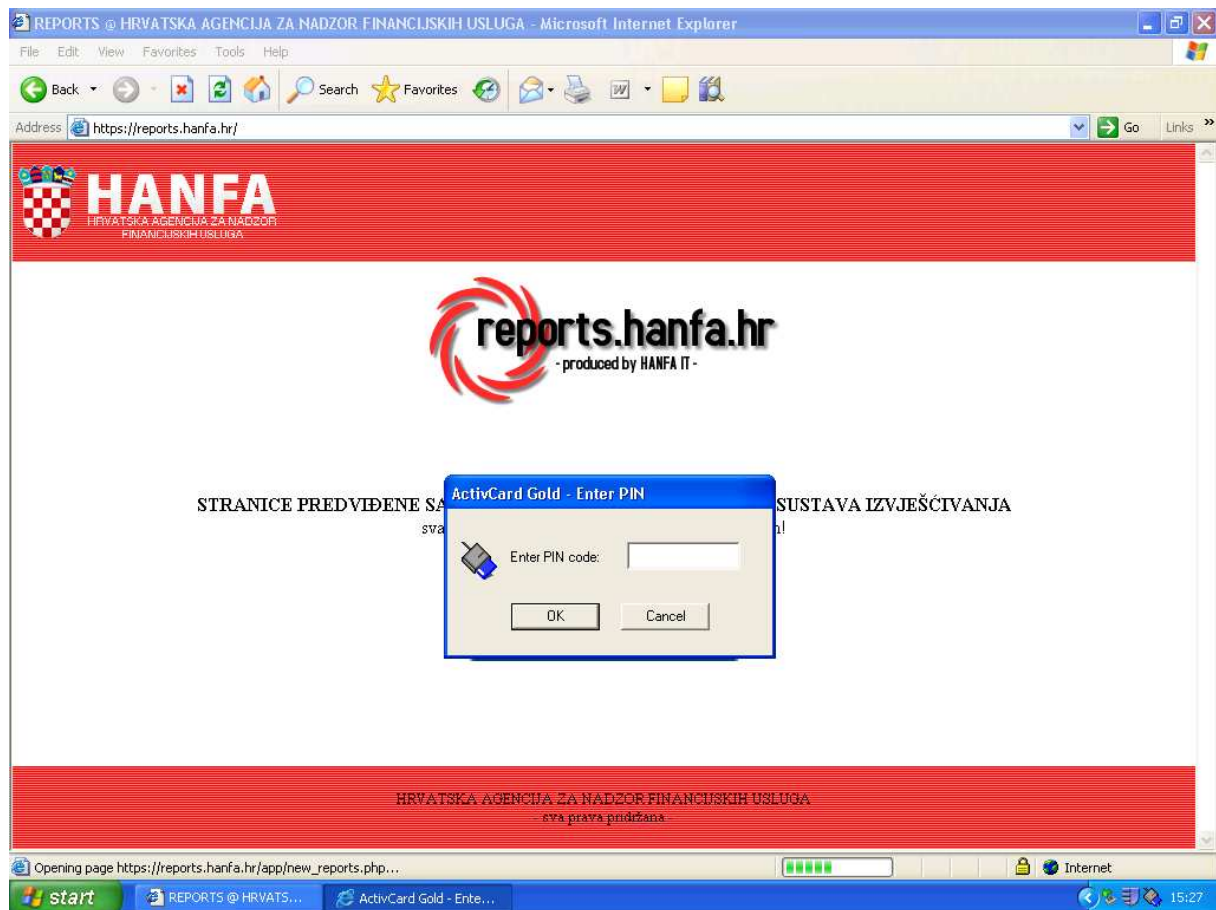
Nalazite se na ulazu u sučelje za elektroničku dostavu podataka u HANFA-u.



Stavite svoju smart karticu u čitač i kliknite na gumb „Predaja izvješća“.



Odaberite svoj certifikat s popisa ponuđenih i kliknite na „OK“.



Upišite PIN svoje kartice za autentikaciju pristupa u sustav elektroničke dostave podataka HANFA-e.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

https://reports.hanfa.hr/reports/index.php

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

**HANFA**  
HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR  
FINANCIJSKIH USLUGA

PRINT POČETNA WWW.HANFA.HR

POČETNA

Dobrodošli u sustav elektroničke dostave podataka Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga.

Za predaju podataka u registar objekata leasinga potrebno je na stranici **reports.hanfa.hr** kliknuti na:

PRISTUPI ROL-u

DNEVNA IZVJEŠĆA  
OTVORENIH INVESTICIJSKIH  
FONDOVA

PREDAJA IZVJEŠĆA  
PREUZIMANJE POTVRDA

DNEVNA IZVJEŠĆA  
MIROVINSKIH FONDOVA

PREDAJA IZVJEŠĆA  
PREUZIMANJE POTVRDA

IZVJEŠĆA O IZRAČUNU NETO  
VRIJEDNOSTI IMOVINE  
ZATVORENIH  
INVESTICIJSKIH FONDOVA

PREDAJA DNEVNOG IZVJEŠĆA  
PREUZIMANJE POTVRDA

IZVJEŠĆA O IZRAČUNU NETO  
VRIJEDNOSTI IMOVINE  
NEKRETNOSNIH FONDOVA

PREDAJA DNEVNOG IZVJEŠĆA  
PREUZIMANJE POTVRDA

HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373

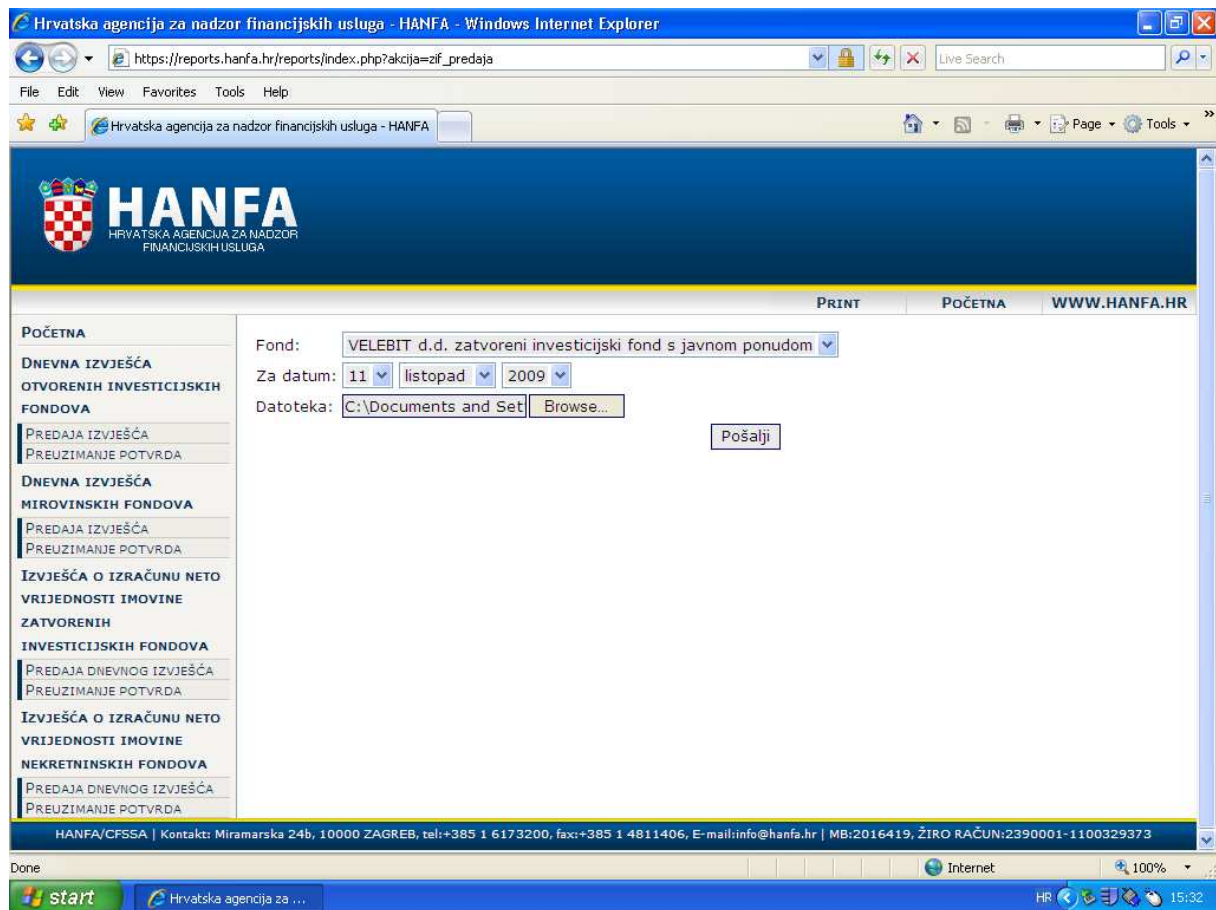
Done

start Hrvatska agencija za ...

Internet 100%

HR 15:31

U dijelu „Izvešća o izračunu neto vrijednosti imovine zatvorenih investicijskih fondova“ kliknite na „Predaja dnevnog izvješća“.



U odgovarajućim poljima odaberite fond za kojeg ste ovlašteni predavati izvješća, dan, mjesec i godinu.

Klikovima na gumb „Browse...” otvorit će vam se prozor u kojem ćete odabrati odgovarajuću datoteku u .xls formatu koju ćete dostaviti u sustav.

Klikom na gumb „Pošalji“ datoteka se dostavljaju u sustav elektroničke dostave podataka HANFA-e. U slučaju uspješnog zaprimanja dobit ćete odgovarajuću obavijest.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=zif\_predaja

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

**HANFA**  
HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR  
FINANCIJSKIH USLUGA

PRINT POČETNA WWW.HANFA.HR

POČETNA

DNEVNA IZVJEŠĆA  
OTVORENIH INVESTICIJSKIH  
FONDOVA

PREDAJA IZVJEŠĆA  
PREUZIMANJE POTVRDA

DNEVNA IZVJEŠĆA  
MIROVINSKIH FONDOVA

PREDAJA IZVJEŠĆA  
PREUZIMANJE POTVRDA

IZVJEŠĆA O IZRAČUNU NETO  
VRIJEDNOSTI IMOVINE  
ZATVORENIH  
INVESTICIJSKIH FONDOVA

PREDAJA DNEVNOG IZVJEŠĆA  
PREUZIMANJE POTVRDA

IZVJEŠĆA O IZRAČUNU NETO  
VRIJEDNOSTI IMOVINE  
NEKRETNINSKIH FONDOVA

PREDAJA DNEVNOG IZVJEŠĆA  
PREUZIMANJE POTVRDA

Fond: VELEBIT d.d. zatvoreni investicijski fond s javnom ponudom

Za datum: 11 listopad 2009

Datoteka: Browse...

**Datoteka Popis izvjesca.xls s izvještajem za dan 11.10.2009. za VELEBIT d.d. zatvoreni investicijski fond s javnom ponudom, uspješno je zaprimljena u računalni sustav Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga**

Pošalji

HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373

Done Internet 100%

start Hrvatska agencija za ... HR 15:33

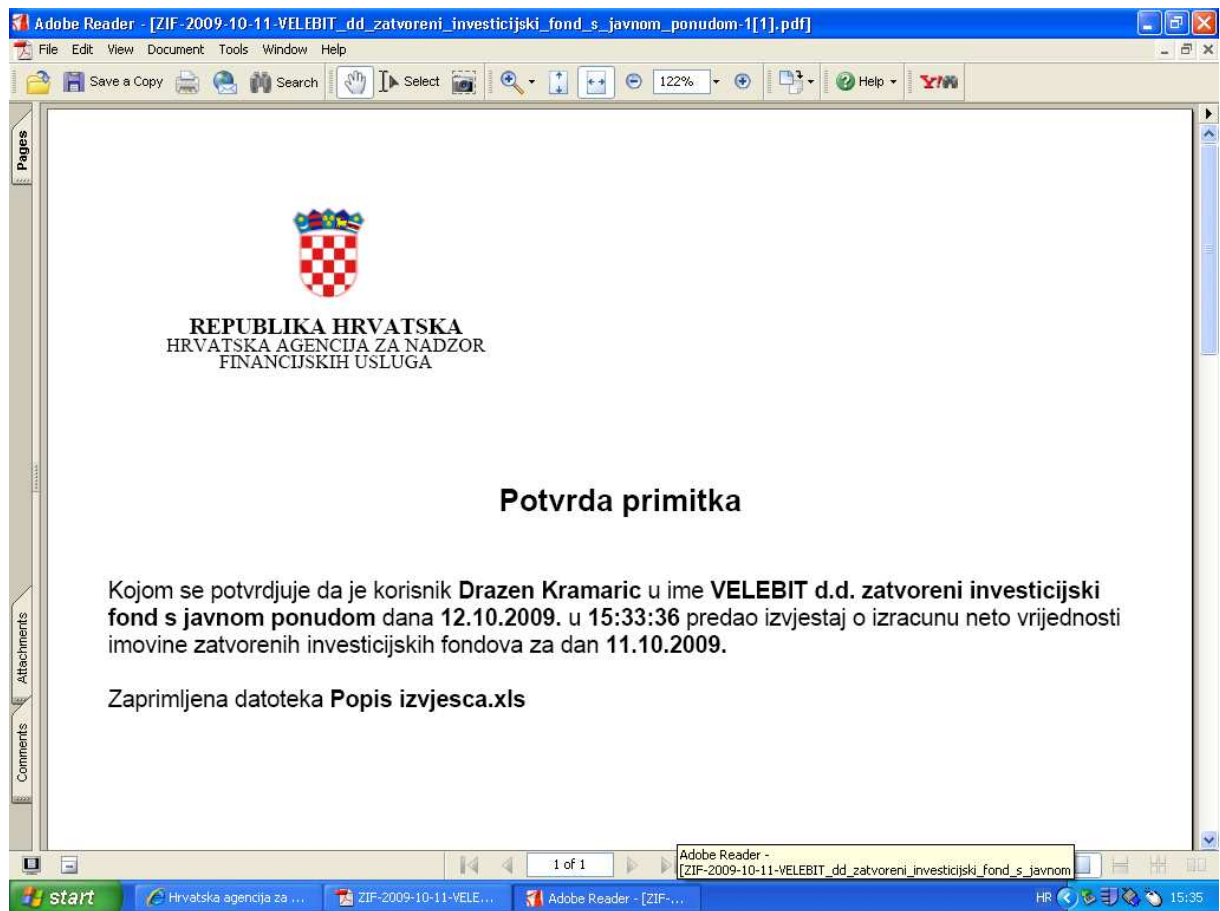
Potvrdu o uspješnom dostavljanju dobit ćete klikom na „Preuzimanje potvrda“.

The screenshot shows the HANFA website interface. The browser title is "Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer". The address bar shows the URL: "https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=zif\_potvrda". The page features the HANFA logo and a navigation menu with links for "PRINT", "POČETNA", and "WWW.HANFA.HR". A sidebar on the left contains a list of menu items under various categories like "DNEVNA IZVJEŠĆA" and "IZVJEŠĆA O IZRAČUNU NETO VRIJEDNOSTI IMOVINE". The main content area displays a table with the following data:

#	Datum slanja	Naziv fonda	Datum izvješća	Datoteka
1	2009-10-12 15:33:36	VELEBIT d.d. zatvoreni investicijski fond s javnom ponudom	2009-10-11	Popis izvjesca.xls

At the bottom of the page, contact information for HANFA/CFSSA is provided, including the address (Miramarska 24b, 10000 ZAGREB), phone and fax numbers, email (info@hanfa.hr), and MB number (2016419). The footer also includes the ŽIRO RAČUN (2390001-1100329373). The Windows taskbar at the bottom shows the Start button, the active window title "Hrvatska agencija za ...", and the system tray with the date and time (15:34).

Potvrda je izrađena u pdf formatu i izgleda ovako (primjer):



Tehnička uputa stupa na snagu dana 1. prosinca 2009.

Klasa: 011-01/06-01/51  
Urbroj: 326-01-09-4  
Zagreb, 22. listopada 2009.

Zamjenik predsjednika Uprave

Ivo Šulenta